

DE: Bedienungsanleitung | EN: manual |
SL: Navodila za uporabo | HR: kula za učenje |
HU: tanulótorny | IT: torre di apprendimento |
FR: mode d'emploi | SE: bruksanvisning |
NO: bruksanvisning | CZ: návod k použití | SK: návod na obsluhu

fillikid



Art.: XG-P01 | XG-G02

DE: Wasserspielmatte | EN: Water play mat | SL: Vodna igralna podloga |
HR: Podloga za igru s vodom | HU: Vizes játszószőnyeg | IT: Gioco d'acqua |
FR: Tapis de jeu d'eau | SE: Vattenlekmatte | NO: Lekematte for vann | CZ:
Vodní hrací podložka | SK: Vodná hracia podložka

**WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR
SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
ENGLISH**

**IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE.**

**POMEMBNO! PROSIMO, NATANČNO PREBERITE IN
SHRANITE ZA KASNEJŠE SKLICE.**

**VAŽNO! MOLIMO PAŽLJIVO PROČITAJTE I
SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE.**

**FONTOS! KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS
ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOKHOZ.**

**IMPORTANTE! SI PREGA DI LEGGERE
ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI
FUTURI.**

**IMPORTANT ! VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT ET
CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

**VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA
REFERENS.**

**VIKTIG! VENNLIGST LES NØYE OG OPPBEVAR FOR
SENERE REFERANSE.**

**DŮLEŽITÉ! PROSÍM, ČTĚTE POZORNĚ A
UCHOVÁVEJTE PRO BUDOUCÍ ODKAZY.**

**DÔLEŽITÉ! PROSÍM, PREČÍTAJTE SI POZORNE A
USCHOVAJTE PRE BUDÚCE ODKAZY.**

Achtung!

1. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt. Behalten Sie Ihr Kind immer im Blick wenn es auf der Wasserspielmatte liegt.
2. Verwenden Sie die Wasserspielmatte nur auf einem Flachen Untergrund.
3. Vergewissern Sie sich das der Untergrund auf dem die Wasserspielmatte platziert wird, frei von Gegenständen ist. Steine oder Spielsachen können die Wasserspielmatte beschädigen.
4. Achten Sie darauf das keine spitzen bzw. scharfen Gegenstände in die Nähe der Wasserspielmatte gelangen.
5. Befüllen Sie die Wasserspielmatte nur mit destilliertem Wasser.
6. Prüfen Sie nach dem Befüllen immer die Dichtheit der Wasserspielmatte. Eine undichte Wasserspielmatte kann auslaufen und Böden oder Teppiche beschädigen.
7. Verwenden Sie die Spielmatte niemals in der Nähe von Elektrogeräten oder Steckdosen.
8. Verwenden Sie die Wasserspielmatte niemals im Wasser.
9. Schützen Sie die Wasserspielmatte vor direkter Sonneneinstrahlung und extremer Hitze.
10. Untersuchen Sie die Wasserspielmatte regelmäßig auf Beschädigungen. Benutzen Sie die Wasserspielmatte nicht wenn Sie beschädigt ist.

**Wichtig!**

Befüllen Sie die Wasserspielmatte nur mit destilliertem Wasser!

**Wichtig!**

Die Fillikid GesmbH übernimmt keine Haftung für Schäden die durch auslaufendes Wasser entstehen.

Attention!

1. Never leave your child unattended. Always keep an eye on your child when he/she is lying on the water play mat.
2. Use the water play mat only on a flat surface.
3. Make sure that the surface on which the water play mat is placed is free of objects. Stones or toys can damage the water play mat.
4. Make sure that no pointed or sharp objects get near the water play mat.
5. Fill the water play mat only with distilled water.
6. After filling, always check the water play mat for leaks. A leaky water play mat can leak and damage floors or carpets.
7. never use the play mat near electrical appliances or outlets.
8. Never use the water play mat in water.
9. Protect the water play mat from direct sunlight and extreme heat.
10. Inspect the water play mat regularly for damage. Do not use the water play mat if it is damaged.



Important!

Only fill the water play mat with distilled water!



Important!

Fillikid GesmbH accepts no liability for damage caused by leaking water.

Prepáčte mi!

1. Nikdy nezanechávajte svoje dieťa bez dozoru. Vždy dobre dohliadajte na svoje dieťa, keď leží na hracej podložke vo vode.
2. Hraciu podložku vo vode používajte iba na rovnom povrchu.
3. Uistite sa, že na povrchu, na ktorý položíte hraciu podložku vo vode, nie je voda. Kamene alebo hračky môžu poškodiť hraciu podložku vo vode.
4. Dávajte pozor, aby ku hracej podložke vo vode nepribližovali špičaté alebo ostré predmety.
5. Hraciu podložku vo vode vždy naplňte destilovanou vodou.
6. Po naplnení vždy skontrolujte tesnosť vodného vankúša. Prienik vodného vankúša môže spôsobiť únik a poškodiť podlahy alebo koberce.
7. Nikdy nepoužívajte hraciu podložku vo vode v blízkosti elektrických zariadení alebo zásuviek.
8. Nikdy nepoužívajte hraciu podložku vo vode.
9. Ochráňte hraciu podložku vo vode pred priamym slnečným žiarením a vysokými teplotami.
10. Pravidelne skontrolujte, či nie je hracia podložka vo vode poškodená. Ak je poškodená, nepoužívajte ju.



Dôležité! Hraciu podložku oplachujte iba destilovanou vodou!



Fillikid GesmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu propuštanjem vode.

1. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora. Vedno imejte otroka na očeh, ko leži na vodni igralni podlogi.
2. Vodno igralno podlogo uporabljajte le na ravni površini.
3. Prepričajte se, da na površini, na kateri je položena igralna podloga za vodo, ni nobenih predmetov. Kamni ali igrače lahko poškodujejo igralno podlogo za vodo.
4. Prepričajte se, da se podlogi za igranje z vodo ne približajo koničasti ali ostri predmeti.
5. Vodno igralno podlogo napolnite samo z destilirano vodo.
6. Po polnjenju vedno preverite, ali igralna podloga za vodo pušča. Netesna igralna podloga za vodo lahko pušča in poškoduje tla ali preproge.
7. Nikoli ne uporabljajte igralne podloge v bližini električnih naprav ali vtičnic.
8. Vodne igralne podloge nikoli ne uporabljajte v vodi.
9. Vodno igralno podlogo zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in izjemno vročino.
10. Podlogo za igranje z vodo redno pregledajte glede poškodb. Če je igralna podloga za vodo poškodovana, je ne uporabljajte.

**Pomembno!**

Vodno igralno podlogo napolnite samo z destilirano vodo!

**Pomembno!**

Fillikid GesmbH ne prevzema odgovornosti za škodo, ki jo povzroči puščanje vode.

Pažnja!

1. Nikada ne ostavljajte svoje dijete bez nadzora. Uvijek pripazite na svoje dijete dok leži na podlozi za igru u vodi.
2. Koristite podlogu za igru s vodom samo na ravnoj površini.
3. Uvjerite se da na površini na koju je postavljena podloga za igru nema vode. Kamenje ili igračke mogu oštetiti podlogu za igru u vodi.
4. Pazite da se šiljati ili oštri predmeti ne približe podlozi za igru u vodi.
5. Napunite podlogu za igru s vodom samo destiliranom vodom.
6. Nakon punjenja uvijek provjerite nepropusnost prostirke za vodu. Propusna podloga za vodu može procuriti i oštetiti podove ili tepihe.
7. nikada ne koristite podlogu za igru u blizini električnih uređaja ili utičnica.
8. Nikada nemojte koristiti podlogu za igru u vodi.
9. Zaštitite podlogu za igru od izravnog sunčevog svjetla i velike topline.
10. Redovito provjeravajte da li je podloga za igru u vodi oštećena. Ne koristite podlogu za igru s vodom ako je oštećena.

**Važno!**

Podlogu za igru punite samo destiliranom vodom!

**Važno!**

Fillikid GesmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu propuštanjem vode.

Figyelem!

1. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül. Mindig tartsa szemmel gyermekét, amikor a vizes játszószőnyegen fekszik.
2. A vizes játszószőnyeget csak sík felületen használja.
3. Győződjön meg arról, hogy a felület, amelyre a vizes játszószőnyeget helyezi, mentes a tárgytól. A kövek vagy játékok károsíthatják a vizes játszószőnyeget.
4. Győződjön meg róla, hogy semmilyen hegyes vagy éles tárgy nem kerülhet a vizes játszószőnyeg közelébe.
5. A vizes játszószőnyeget csak desztillált vízzel töltsse fel.
6. A feltöltés után mindig ellenőrizze a vizes játszószőnyeget, hogy nem szivárogo-e. A szivárgó vizes játszószőnyeg szivároghat és károsíthatja a padlót vagy a szőnyeget.
7. Soha ne használja a játszószőnyeget elektromos készülékek vagy konnektorok közelében.
8. Soha ne használja a vizes játszószőnyeget vízben.
9. Védje a vizes játszószőnyeget a közvetlen napfénytől és az extrém hőtől.
10. Rendszeresen ellenőrizze a vizes játszószőnyeget a sérülések szempontjából. Ne használja a vizes játszószőnyeget, ha az sérült.



Fontos!

A vizes játszószőnyeget csak desztillált vízzel töltsse fel!



Fontos!

A Fillikid GesmbH nem vállal felelősséget a szivárgó víz által okozott károkért.

Attenzione!

1. Non lasciare mai il bambino incustodito. Tieni sempre d'occhio il tuo bambino quando è sdraiato sul tappeto da gioco acquatico.
2. Utilizzare il tappeto da gioco acquatico solo su una superficie piana.
3. Assicurarsi che la superficie su cui è posizionato il tappeto da gioco d'acqua sia priva di oggetti. Pietre o giocattoli possono danneggiare il tappeto da gioco ad acqua.
4. Assicurarsi che nessun oggetto appuntito o tagliente si avvicini al tappeto da gioco ad acqua.
5. Riempire il tappeto da gioco acquatico solo con acqua distillata.
6. Dopo il riempimento, controllare sempre che il tappeto per giochi d'acqua non abbia perdite. Un tappeto da gioco ad acqua che perde può colare e danneggiare i pavimenti o i tappeti.
7. Non usare mai il tappeto da gioco vicino ad apparecchi o prese elettriche.
8. Non usare mai il tappeto da gioco in acqua.
9. Proteggere il tappeto per giochi d'acqua dalla luce diretta del sole e dal calore estremo.
10. Ispezionare regolarmente il tappeto per giochi d'acqua per verificare che non sia danneggiato. Non usare il tappeto da gioco d'acqua se è danneggiato.



Importante!

Riempire il tappeto da gioco d'acqua solo con acqua distillata!



Importante!

Fillikid GesmbH non si assume alcuna responsabilità per danni causati da perdite d'acqua.

Attention !

- 1) Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Gardez toujours un œil sur votre enfant lorsqu'il est allongé sur le tapis de jeu aquatique.
- 2) N'utilisez le tapis de jeu aquatique que sur une surface plane.
3. veillez à ce qu'il n'y ait pas d'objets sur la surface sur laquelle le tapis de jeu aquatique est placé. Les pierres ou les jouets peuvent endommager le tapis de jeu aquatique.
- 4) Veillez à ce qu'aucun objet pointu ou tranchant ne s'approche du tapis de jeu aquatique.
- 5) Remplissez le tapis de jeu aquatique uniquement avec de l'eau distillée.
- 6) Vérifiez toujours l'étanchéité du tapis de jeu aquatique après l'avoir rempli. Un tapis de jeu qui fuit peut s'écouler et endommager les sols ou les tapis.
- 7) Ne jamais utiliser le tapis de jeu à proximité d'appareils électriques ou de prises de courant.
- 8) Ne jamais utiliser le tapis de jeu aquatique dans l'eau.
- 9) Protéger le tapis de jeu aquatique de la lumière directe du soleil et de la chaleur extrême.
- 10) Inspectez régulièrement le tapis de jeu aquatique pour vérifier qu'il n'est pas endommagé. N'utilisez pas le tapis de jeu aquatique s'il est endommagé.



Important ! Ne remplissez le tapis aquatique qu'avec de l'eau distillée !



Important ! Fillikid GesmbH décline toute responsabilité pour les dommages causés par des fuites d'eau.

Givakt!

1. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt. Håll alltid ett öga på ditt barn när han/hon ligger på vattenlekmattn.
2. Använd endast vattenleksmattan på en plan yta.
3. Se till att det inte finns några föremål på ytan som vattenlekmattn placeras på. Stenar eller leksaker kan skada vattenlekmattn.
4. Se till att inga spetsiga eller vassa föremål kommer i närheten av vattenlekmattn.
5. Fyll vattenleksmattan endast med destillerat vatten.
6. Kontrollera alltid att vattenleksmattan inte läcker efter påfyllning. En läckande vattenlekmattn kan läcka och skada golv eller mattor.
7. Använd aldrig vattenlekmattn i närheten av elektriska apparater eller uttag.
8. Använd aldrig vattenleksmattan i vatten.
9. Skydda vattenlekmattn från direkt solljus och extrem värme.
10. Inspektera vattenleksmattan regelbundet för att upptäcka eventuella skador. Använd inte vattenleksmattan om den är skadad.



Viktigt! Skölj endast av lekmattn med destillerat vatten!



Fillikid GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu propuštanjem vode.

NO Hør etter!

1. La aldri barnet være uten tilsyn. Hold alltid øye med barnet når det ligger på vannlekematten.
2. Bruk kun vannlekematten på et flatt underlag.
3. Sørg for at det ikke ligger gjenstander på underlaget som vannlekematten er plassert på. Steiner eller leker kan skade vannlekematten.
4. Sørg for at ingen spisse eller skarpe gjenstander kommer i nærheten av vannlekematten.
5. Fyll vannlekematten kun med destillert vann.
6. Kontroller alltid at vannlekematten ikke lekker etter påfylling. En lekk vannlekematte kan lekket og skade gulv eller teppe.
7. Bruk aldri lekematten i nærheten av elektriske apparater eller stikkontakter.
8. Bruk aldri vannlekematten i vann.
9. Beskytt vannlekematten mot direkte sollys og ekstrem varme.
10. Inspiser vannlekematten regelmessig for skader. Ikke bruk vannlekematten hvis den er skadet.



Viktig! Fyll den våte lekematten kun med destillert vann!



Viktig! Fillikid GesmbH er ikke ansvarlig for skader som skyldes vannlekkasje.

CZ Attenzione!

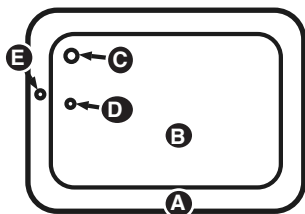
1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Když dítě leží na vodní podložce, vždy na něj dohlížejte.
2. Vodní hrací podložku používejte pouze na rovném povrchu.
3. Ujistěte se, že na povrchu, na kterém je podložka na hraní vody umístěna, nejsou žádné předměty. Kameny nebo hračky mohou vodní hrací podložku poškodit.
4. Zajistěte, aby se k podložce na hraní s vodou nepřibližovaly žádné špičaté nebo ostré předměty.
5. Vodní hrací podložku plňte pouze destilovanou vodou.
6. Po naplnění vždy zkontrolujte, zda vodní hrací podložka neteče. Netěsnící vodní hrací podložka může vytéct a poškodit podlahu nebo koberec.
7. Nikdy nepoužívejte hrací podložku v blízkosti elektrických spotřebičů nebo zásuvek.
8. Nikdy nepoužívejte vodní hrací podložku ve vodě.
9. Vodní hrací podložku chraňte před přímým slunečním zářením a extrémním teplem.
10. Vodní hrací podložku pravidelně kontrolujte, zda není poškozená. Pokud je podložka na hraní s vodou poškozená, nepoužívejte ji.



Důležité! Vodní hrací podložku plňte pouze destilovanou vodou!



Důležité! Společnost Fillikid GesmbH nenesí žádnou odpovědnost za škody způsobené únikem vody.



DE

A: Rand
B: Mittelteil
C: Wasserventil
D: Luftventil
E: Luftventil

C: Water Valve
D: Air Valve
E: Air Valve

SL

A: Rob
B: Sredinski del
C: Ventil za vodo
D: Ventil za zrak
E: Ventil za zrak

EN

A: Edge
B: Middle Part

HR

A: Rub
B: Središnji dio
C: Ventil za vodu
D: Ventil za zrak
E: Ventil za zrak

HU

A: Szél
B: Középső rész
C: Vízszelep
D: Légszelep
E: Légszelep

IT

A: Bordo
B: Parte Centrale
C: Valvola dell'Acqua
D: Valvola dell'Aria
E: Valvola dell'Aria

FR

A: Bord
B: Partie Centrale
C: Valve d'Eau
D: Valve d'Air
E: Valve d'Air

SE

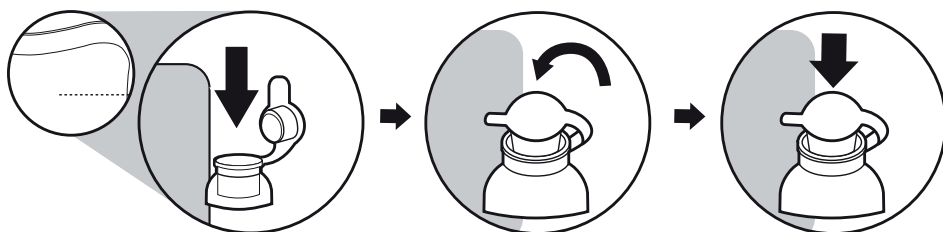
A: Kant
B: Mittendelen
C: Vattenventil
D: Luftventil
E: Luftventil

CZ

A: Okraj
B: Střední část
C: Ventil vody
D: Ventil vzduchu
E: Ventil vzduchu

SK

A: Okraj
B: Stredná časť
C: Ventil vody
D: Ventil vzduchu
E: Ventil vzduchu



DE: Auf der Rückseite des Randes finden Sie das Luftventil (E). Befüllen Sie durch das Luftventil (E) den Rand mit Luft. Sie können dazu entweder Ihren Mund verwenden oder eine Pumpe. (Eine Pumpe ist im Lieferumfang nicht enthalten). Hierzu öffnen Sie das Luftventil (E) befüllen den Rand und schließen danach wieder das Luftventil (E).

EN: On the back of the edge you will find the air valve (E). Fill the rim with air through the air valve (E). You can either use your mouth or a pump. (A pump is not included in the delivery). To do this, open the air valve (E), fill the edge and then close the air valve (E) again.

SL: Na zadnji strani platišča najdete zračni ventil (E). Skozi zračni ventil (E) napolnite platišče z zrakom. Uporabite lahko usta ali črpalko. (Črpalke ni vključena v dobavo). To storite tako, da odprete zračni ventil (E), napolnite obroč in nato znova zaprete zračni ventil (E).

HR: Na stražnjoj strani ruba pronaći ćete ventil za zrak (E). Napunite rub zrakom kroz zračni ventil (E). Možete koristiti usta ili pumpicu. (Pumpa nije uključena u opseg isporuke). Da biste to učinili, otvorite zračni ventil (E), napunite rub, a zatim ponovno zatvorite zračni ventil (E).

HU: A felni hátulján található a légszelep (E). Töltse fel a felnit levegővel a légszelepen (E) keresztül. Használhatja a száját vagy egy pumpát. (A szállítás nem tartalmaz szivattyút). Ehhez nyissa ki a légszelepet (E), töltsse fel a felnit, majd zárja vissza a légszelepet (E).

IT: Sul retro del cerchio si trova la valvola dell'aria (E). Riempire il cerchio di aria attraverso la valvola dell'aria (E). Puoi usare la tua bocca o una pompa. (Una pompa non è inclusa nella consegna). Per fare questo, aprire

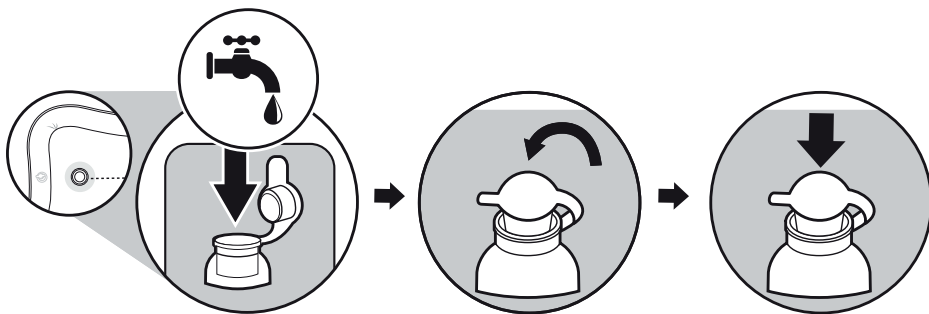
la valvola dell'aria (E), riempire il cerchio e poi chiudere di nuovo la valvola dell'aria (E).

FR: Au dos du bord, vous trouverez la valve à air (E). Remplissez le bord d'air en utilisant la valve à air (E). Vous pouvez le faire soit en utilisant votre bouche, soit une pompe. (Une pompe n'est pas incluse dans la livraison). Pour ce faire, ouvrez la valve à air (E), remplissez le bord d'air, puis refermez la valve à air (E).

SE: På baksidan av kanten hittar du luftventilen (E). Fyll kanten med luft genom luftventilen (E). Du kan använda antingen din mun eller en pump för detta ändamål. (En pump ingår ej i leveransen). För att göra detta, öppna luftventilen (E), fyll kanten med luft och stäng sedan igen luftventilen (E).

NO: På baksiden av kanten finner du luftventilen (E). Fyll kanten med luft gjennom luftventilen (E). Du kan gjøre dette enten ved å bruke munnen eller en pumpe. (En pumpe er ikke inkludert). For å gjøre dette, åpner du luftventilen (E), fyller kanten med luft, og deretter lukker du luftventilen (E).

CZ: Na zadní straně okraje najdete ventil pro vzduch (E). Naplňte okraj vzduchem pomocí ventilu pro vzduch (E). Můžete to udělat buď pomocí úst, nebo pomocí pumpy. (Pumpa není součástí balení). Pro tento účel otevřete ventil pro vzduch (E), naplňte okraj vzduchem a poté zase zavřete ventil pro vzduch



DE: Auf der Rückseite des Randes finden Sie das Wasserventil (C). Befüllen Sie durch das Wasserventil (C) den Mittelteil mit Wasser. Hierzu öffnen Sie das Wasserventil (C) befüllen den Mittelteil und schließen danach wieder das Wasserventil (C).

EN: On the back of the rim you will find the water valve (C). Fill the center section with water through the water valve (C). To do this, open the water valve (C), fill the center section and then close the water valve (C) again.

SL: Na zadnji strani obroča je vodni ventil (C). Sredinski del napolnite z vodo skozi vodni ventil (C). To storite tako, da odprete vodni ventil (C), napolnite srednji del in nato ponovno zaprete vodni ventil (C).

HR: Na stražnjoj strani ruba nalazi se ventil za vodu (C). Napunite srednji dio vodom kroz ventil za vodu (C). Da biste to učinili, otvorite ventil za vodu (C), napunite srednji dio, a zatim ponovno zatvorite ventil za vodu (C).

HU: A perem hátulján található a vízszelep (C). Töltse fel a középső részt vízzel a vízszelepen (C) keresztül. Ehhez nyissa ki a vízszelepet (C), töltse fel a középső részt, majd zárja vissza a vízszelepet (C).

IT: Sul retro del cerchio si trova la valvola dell'acqua (C). Riempire la parte centrale con acqua attraverso

la valvola dell'acqua (C). Per fare questo, aprire la valvola dell'acqua (C), riempire la sezione centrale e poi chiudere di nuovo la valvola dell'acqua (C).

FR: Sur l'arrière du bord, vous trouverez la valve d'eau (C). Remplissez la partie centrale d'eau en utilisant la valve d'eau (C). Pour ce faire, ouvrez la valve d'eau (C), remplissez la partie centrale d'eau, puis refermez la valve d'eau (C).

SE: På baksidan av kanten hittar du vattenventilen (C). Fyll mittendelen med vatten genom att använda vattenventilen (C). För att göra detta, öppna vattenventilen (C), fyll mittendelen med vatten, och stäng sedan igen vattenventilen (C).

NO: På baksiden av kanten finner du vannventilen (C). Fyll midtdelen med vann ved å bruke vannventilen (C). For å gjøre dette, åpner du vannventilen (C), fyller midtdelen med vann, og deretter lukker du vannventilen (C).

CZ: Na zadní straně okraje najdete ventil pro vodu (C). Naplňte střední část vodou pomocí ventilu pro vodu (C). Pro tento účel otevřete ventil pro vodu (C), naplňte střední část vodou a poté zase zavřete ventil pro vodu (C).

SK: Na zadnej strane okraja nájdete ventil pre vodu (C). Naplňte strednú časť vodou cez ventil pre vodu (C). Na to otvorte ventil pre vodu (C), naplňte strednú časť vodou a potom opäť zatvorte ventil pre vodu (C).



Wichtig!

Befüllen Sie die Wasserspielmatte nur mit destilliertem Wasser!



Important!

Only fill the water play mat with distilled water!



Pomembno!

Vodno igralno podlogo napolnite samo z destilirano vodo!



Važno!

Podlogu za igru punite samo destiliranom vodom!



Fontos!

A vizes játszószőnyeget csak desztillált vízzel töltsé fel!



Importante!

Riempire il tappeto da gioco d'acqua solo con acqua distillata!



Important ! Ne remplissez le tapis de jeu aquatique qu'avec de l'eau distillée !



Viktigt! Vattenlek mattan får endast fyllas med destillerat vatten!



Viktig! Fyll kun vannlekematten med destillert vann!



Důležité! Vodní hrací podložku plňte pouze destilovanou vodou!



Dôležité! Vodnú podložku na hranie plňte iba destilovanou vodou!

fillikid

Fillikid GmbH
Tiefentalweg 1
5303 Thalgau
Austria
info@fillikid.at